

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Цыбиков Бэликто Батович
Должность: Ректор
Дата подписания: 09.09.2024 14:41:39
Уникальный программный ключ:
056af948c3e48c6f5c571e429957a8ae7b757ae8

ДОГОВОР № 04/24/МР
О РЕАЛИЗАЦИИ СОВМЕСТНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ
ФОРМАТА 3+3

«14» мая 2024 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Бурятская государственная сельскохозяйственная академия имени В.Р. Филиппова» (ФГБОУ ВО Бурятская ГСХА), лицензия на осуществление образовательной деятельности от «01» июля 2015 г. №1528, выдана федеральной службой по надзору в сфере образования и науки (далее «Академия»), в лице ректора Бэликто Батовича Цыбикова, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Хэйлунцзянский профессионально-технический сельскохозяйственный институт (далее «Институт») в лице ректора Юй Бо, действующего на основании прав по должности, с другой стороны, совместно именуемые «вузы-партнеры», исходя из принципов равноправия и взаимной выгоды, уважая законодательство РФ и КНР, в рамках действующего между вузами-партнерами договора о сотрудничестве, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

- 1.1. Предметом настоящего Договора является реализация совместной образовательной программы (далее – программа) высшего образования по направлению подготовки 36.05.01 Ветеринария (уровень высшего образования, специалитет) с возможностью получения диплома о высшем образовании по очной форме обучения на русском языке. Учебный план с включенными дисциплинами по направлению подготовки 36.05.01 Ветеринария (уровень высшего образования, специалитет) указан в Приложении 1 к настоящему договору. Календарно-учебный график по направлению подготовки 36.05.01 Ветеринария (уровень высшего образования, специалитет) указан в Приложении 2.
- 1.2. Целью Договора является развитие образования обучающихся; академическая мобильность обучающихся и преподавателей; обеспечение реализации индивидуальной образовательной траектории обучающихся; организация языковых стажировок обучающихся и преподавательского состава; издание совместных учебно-методических пособий; проведение совместных научно-практических конференций, семинаров и мастер-классов; обмен группами обучающихся-спортсменов и творческими коллективами; организация взаимодействия профессорско-преподавательского состава вузов-партнеров; организация и реализация летних практик обучающихся.

2. Реализация программы

- 2.1. Образовательная программа, требования по приёму обучающихся на программу, летние практики, оплата обучения, финансовая поддержка, обмен преподавательским составом в ходе реализации программы, а также способ представления выпускной квалификационной работы и иные процессы взаимодействия между вузами-партнерами в ходе реализации программы определяются путем заключения вузами-партнерами дополнительных соглашений к действующему договору.

3. Права и обязанности сторон

- 3.1. За невыполнение или ненадлежащее выполнение обязательств по настоящему Договору стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством РФ и КНР.
- 3.2. Стороны не несут ответственность за несвоевременную оплату образовательных услуг обучающимися.
- 3.3. Студенты института, завершившие обучение по специальности 36.02.01 Ветеринария (уровень колледжа) на 3 курсе Агротехнического колледжа в

рамках договора о реализации совместной образовательной программы формата 2+1, зачисляются на 3 курс академии на образовательную программу (далее – программа) высшего образования по направлению подготовки 36.05.01 Ветеринария (уровень высшего образования, специалитет). Образовательная программа осваивается студентами института полностью на русском языке.

- 3.4. Институт информирует студентов об условиях и стоимости обучения и проживания в Академии, о необходимости оформления заграничного паспорта, визы для въезда в РФ, медицинской страховки, регистрации по месту пребывания в РФ и о Правилах пребывания иностранных граждан в Академии, о правилах поведения и обучения в Академии.
- 3.5. Во время обучения и пребывания в Российской Федерации студенты Института должны уважать законодательство Российской Федерации, правила и нормы поведения, установленные уставом Академии.
- 3.6. Студентам Института, успешно освоившим образовательную программу высшего образования по направлению подготовки 36.05.01 Ветеринария (уровень высшего образования, специалитет) по итогам государственной аттестации выдаётся диплом государственного образца об окончании Академии, с присвоением квалификации (степени) специалиста, на русском языке.
- 3.7. Академия предоставляет студентам Института общежитие, с проживанием в каждой комнате не более, чем три человека. Обеспечивает возможность готовить пищу на кухне общежития Академии, а также пользоваться столовой Академии по ценам, соответствующим ценам для российских студентов. Оплата расходов на питание во время обучения осуществляется обучающимися самостоятельно.
- 3.8. Расходы, связанные с визовой поддержкой, страхованием жизни и здоровья, медицинскими осмотрами, прохождением дактилоскопии, лингвистическими переводами и нотариальным заверением студенты несут самостоятельно.
- 3.9. Студенты института, обучающиеся в академии по очной форме, имеют право на получение РВП РФ (разрешение на временное проживание в Российской Федерации), а также, после завершения обучения, на предоставление последипломных каникул и получение ВНЖ РФ.
- 3.10. Академия осуществляет регистрацию иностранных студентов в органах МВД г. Улан-Удэ, а также приезжающих преподавателей Института. В соответствии с Федеральным законодательством Российской Федерации, Академия оказывает содействие студентам Института в оформлении необходимых документов для получения визы, въезде в РФ, возвращении в КНР и во время пребывания в РФ.
- 3.11. Преподаватель Института, ответственный за доставку студентов в Академию, может проживать бесплатно в общежитии Академии. Академия оказывает содействие преподавателям и студентам Института в приобретении обратных билетов и оформлении необходимых документов для выезда из РФ.
- 3.12. Академия обеспечивает безопасные условия для жизни и здоровья обучающихся при проведении учебных занятий, предусмотренных расписанием учебного процесса. Во всех остальных случаях ответственность за сохранение своей жизни и здоровья обучающийся несёт самостоятельно.
- 3.13. Академией установлены следующие расходы на учебный год:
 - 1) Стоимость обучения высшего образования по направлению подготовки 36.05.01 Ветеринария (уровень высшего образования, специалитет): 80 000 рублей за учебный год;

- 2) Стоимость проживания в общежитии: 1200 рублей за 1 месяц.
- 3) Вышеуказанные цены установлены на учебный год (сентябрь – июнь включительно), на одного человека.

4. Действие обстоятельств непреодолимой силы

- 4.1. Ни одна из сторон не несет ответственность перед другой стороной за неисполнение обязательств по настоящему договору, обусловленное обстоятельствами непреодолимой силы, т.е. чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях обстоятельств, включая объявленную или фактическую войну, гражданские волнения, эпидемии, пандемии, блокаду, издание актов государственных органов, эмбарго, пожары, землетрясения, наводнения и другие бедствия природного или техногенного характера.
- 4.2. Сторона, не выполнившая свои обязательства по настоящему Договору в следствие действия непреодолимой силы, должна незамедлительно известить другую сторону о таких обстоятельствах и их влиянии на исполнение обязательств по настоящему Договору.
- 4.3. Если обстоятельства непреодолимой силы действуют на протяжении 3 (трех) последовательных месяцев, настоящий договор может быть расторгнут любой из сторон путем направления письменного уведомления другой стороне.

5. Порядок разрешения споров

- 5.1. При возникновении споров и разногласий, обе стороны должны в спешном порядке провести консультации и принять меры к разрешению возникшего вопроса. Если обе стороны не смогут достичь согласия, стороны могут обратиться в Арбитражный суд, признаваемый обеими сторонами, в установленном законодательством РФ и КНР порядке.
- 5.2. Если иное не указано письменно, никакая из сторон не вправе передавать свои права и обязанности по данному договору третьей стороне.
- 5.3. Изменения и дополнения к данному договору могут быть сделаны только в письменной форме и должны быть подписаны обеими сторонами. Данный договор составлен в двух экземплярах на русском и двух экземплярах на китайском языках. Экземпляры на обоих языках имеют одинаковую силу.

6. Прочие условия

- 6.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания вузами-партнерами. Срок действия договора равен сроку периода реализации образовательной программы. Любая из сторон может прекратить действие договора, в этом случае необходимо известить партнерскую сторону в письменном виде не менее, чем за шесть месяцев и провести соответствующие переговоры.
- 6.2. В случае изменения у вузов-партнеров местонахождения, названия, руководителя либо контактных лиц, вузы-партнеры обязаны в течение 10 (десяти) рабочих дней официально письменно уведомить друг друга, указав в письме, что изменения являются неотъемлемой частью настоящего Договора.
- 6.3. После полного завершения действия данного договора обе стороны могут путем переговоров принять меры к заключению нового договора.
- 6.4. Вопросы, неурегулированные настоящим Договором, решаются в соответствии с законодательством РФ и КНР.

7. Юридические адреса сторон

Хэйлунцзянский профессионально-технический сельскохозяйственный институт

Адрес: 154007 КНР
провинция Хэйлунцзян г. Цзямусы
Передовой район
ул. Победы, 248
E-mail: beibei981118@126.com
факс: 86-454-8317559

ФГБОУ ВО Бурятская ГСХА

670010, Российская Федерация
Республика Бурятия
г. Улан-Удэ ул. Пушкина 8
тел.: +7-3012-442611
факс +7-3012-442133
E-mail: bgsha@bgsha.ru
Вебсайт: www.bgsha.ru

Ректор:

Юй Бо

М.П.

Дата



Ректор:

Бэликто Батоевич Цыбиков

М.П.

Дата



МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Бурятская государственная сельскохозяйственная академия имени В.Р.Филиппова"

План одобрен Ученым советом Академии
Протокол № 8 от 28.04.2023

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

36.05.01

Специальность 36.05.01 Ветеринария
Направленность (профиль) Ветеринария

Кафедра: Терапия, клиническая диагностика, акушерство и биотехнология
Факультет: ветеринарной медицины

Квалификация: Ветеринарный врач

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5 л.

Год начала подготовки (по учебному плану)
Учебный год
Образовательный стандарт (ФГОС)

2023
2023-2024
№ 974 от 22.09.2017

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты	Приказ Минтруда
13	СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО	
13.012	Работник в области ветеринарии	№ 712н от 12.10.2021 г.

СОГЛАСОВАНО

Проректор по УВР и молодежной политике

 / Именкенова Э.Г./

Начальник УМУ

 / Тимофеева Н.С./

Декан факультета ветеринарной медицины

 / Жапов Ж.Н./

Заведующий выпускающей кафедрой "Терапия, клиническая диагностика, акушерство и биотехнология"

 / Мантатова Н.В./

Ректор

 Цыбиков Б.Б.
"28" 04 2023

УТВЕРЖДАЮ

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Цыбиков Бэлхто Батоевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 18.10.2023 11:19
Уникальный программный ключ:
056af948c3e48c6f3c571e429957a8a

				Формы контроля			З.Е.				Итого академ. часов										Семестр 1										Семестр 2									
Смульт. в плане	Индекс	Наименование		Экз мен	Зачет	Эксп. д оц.	КР	Эксперт твое	Факт	Часов в з.е.	Эксперт твое	По плану	Конт. реш.	Ср	Конт роль	Интер нет	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль										
Блок 1. Дисциплины (модули)																																								
Обязательная часть																																								
+	Б1.О.01	История России			1	2		4	4	36	144	144	118	26		14	2	72	32		32	8		2	72	18		40		32										
+	Б1.О.02	Иностранный язык		3	12			6	6	36	216	216	104	94	18	14	2	72				40		2	72			40		32										
+	Б1.О.03	Философия			3			3	3	36	108	108	48	60		14											16	40												
+	Б1.О.04	Русский язык и культура речи			1			2	2	36	72	72	32	40		14	2	72	16																					
+	Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности с основами военной подготовки			34			6	6	36	216	216	120	96		24																								
+	Б1.О.06	Введение в информационные технологии		2	3			6	6		216	216	88	101	27	32							3	108	20	20		41	27											
+	Б1.О.06.01	Информатика			2			3	3	36	108	108	40	41	27	20							3	108	20	20		41	27											
+	Б1.О.06.02	Цифровые технологии (в отрасли) и управление данными						3	3	36	108	108	48	60		12																								
+	Б1.О.07	Основы российской государственности			1			2	2	36	72	72	54	18			2	72	18		36	18																		
+	Б1.О.08	Латинский язык с ветеринарной терминологией			1			3	3	36	108	108	48	60		14	3	108	16	32		33	27																	
+	Б1.О.09	Неорганическая и органическая химия		1				3	3	36	108	108	48	33	27	14	3	108	16	32				3	108	20		20	68											
+	Б1.О.10	Биология			2			3	3	36	108	108	40	68		12																								
+	Б1.О.11	Биологическая химия						3	3	36	108	108	32	76		14																								
+	Б1.О.12	Физическая культура и спорт			1			2	2	36	72	72	48	24		14	2	72	16	32		24																		
+	Б1.О.13	Экономическая теория			3			3	3	36	108	108	64	44																										
+	Б1.О.14	Управление человеческими ресурсами						3	3	36	108	108	36	72																										
+	Б1.О.15	Технологическое предпринимательство				4		3	3	36	108	108	54	54																										
+	Б1.О.16	Управление проектами			7			3	3	36	108	108	48	60																										
+	Б1.О.17	Менеджмент			3			3	3	36	108	108	32	76																										
+	Б1.О.18	Анатомия животных		13	2			10	10	36	360	360	260	55	45	20	4	144	32	64		21	27	3	108	40	60		8											
+	Б1.О.19	Цитология, гистология и эмбриология		3	2			7	7	36	252	252	152	73	27	46							4	144	40	80		24												
+	Б1.О.20	Генетика		2				4	4	36	144	144	80	37	27	20							4	144	20	60		37	27											
+	Б1.О.21	Микробиология			4	3		7	7	36	252	252	136	89	27	32																								
+	Б1.О.22	Вирусология			5			4	4	36	144	144	80	28	36	20																								
+	Б1.О.23	Физиология животных			4	3		7	7	36	252	252	120	105	27	54																								
+	Б1.О.24	Ветеринарная фармакология			6	5		9	9	36	324	324	148	149	27	34																								
+	Б1.О.25	Патологическая физиология животных			5	4		7	7	36	252	252	152	73	27	44																								
+	Б1.О.26	Клиническая диагностика			6	5		7	7	36	252	252	169	56	27	44																								
+	Б1.О.27	Патологическая анатомия животных		7	6			7	7	36	252	252	95	130	27	34																								
+	Б1.О.28	Оперативная хирургия с топографической анатомией		7	6			6	6	36	216	216	111	78	27	26																								
+	Б1.О.29	Общая и частная хирургия		8	9			9	8	36	288	288	132	129	27	34																								
+	Б1.О.30	Акушерство и гинекология		8	7			8	9	36	324	324	154	143	27	10																								
+	Б1.О.31	Внутренние незаразные болезни животных		8A	79		A	12	12	36	432	432	216	180	36	18																								
+	Б1.О.32	Паразитарная и инвазионные болезни животных		9	78			9	9	36	324	324	150	147	27	16																								
+	Б1.О.33	Эпизоотология и инфекционные болезни животных		8A	79		A	11	11	36	396	396	198	135	63	18																								
+	Б1.О.34	Оценка и управление рисками при зоонозах			A			3	3	36	108	108	48	60		12																								
+	Б1.О.35	Организация ветеринарного дела			9	8		5	5	36	180	180	84	69	27	10							3	108	20		20	68												
+	Б1.О.36	Разведение и основы зоотехнии			2			3	3	36	108	108	40	68		12																								
+	Б1.О.37	Кормление животных с основами кормопроизводства		2				3	3	36	108	108	40	41	27	12																								
+	Б1.О.38	Методология научных исследований			5			3	3	36	108	108	54	54																										
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																																								
+	Б1.В.01	Введение в профессиональную деятельность			1			3	3	36	108	108	48	60		4	3	108	16		32	60																		
+	Б1.В.02	Клиническая анатомия			5			3	3	36	108	108	54	54																										
+	Б1.В.03	Ветеринарная радиология с рентгенологией		7	6			6	6	36	216	216	132	57	27	14																								
+	Б1.В.04	Основы ветеринарной фармации		4				5	5	36	180	180	72	81	27	14																								

Курс 2																				Курс 3										Курс 4																													
Семестр 3										Семестр 4										Семестр 5										Семестр 6										Семестр 7										Семестр 8									
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль																		
32	1192	224	144	176	595	63	28	1088	198	198	162	449	81	26	972	198	262	68	381	63	27	1050	165	315	110	386	81	31	1116	192	132	192	539	81	28	1008	180	108	198	423	99																		
32	1152	224	144	144	577	63	20	720	162	126	90	288	54	17	612	146	160	36	207	63	17	612	84	231		243	54	21	756	128	48	160	366	54	21	756	144	36	198	279	99																		
2	72		32		22	18																																																					
3	108	16		32	60																																																						
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															
3	108	16		32	60		3	108	16		36	36																																															

五

Курс 5														Закрепленная кафедра		Компетенции
Семестр 9														Семестр А		
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	Код	Наименование	
18	648	120	72	96	306	54	21	756	108	96	72	399	81			
13	468	96	36	96	186	54	11	396	72	24	72	174	54			
															УК-5	
															27 Социально-гуманитарные науки, УК-4	
															УК-1; УК-5; УК-6	
															27 Социально-гуманитарные науки, УК-4	
															УК-8	
															УК-4; УК-4; ОПК-5; ОПК-7; ПК-1	
															УК-1; УК-4; ОПК-5; ОПК-7	
															УК-1; ОПК-7; ПК-1	
															УК-5	
															УК-4	
															УК-1	
															ОПК-1	
															ОПК-1	
															УК-7	
															УК-9	
															УК-3; УК-6	
															УК-9; ОПК-5	
															УК-3; УК-2; ОПК-3	
															УК-6; УК-9	
															ОПК-1	
															ОПК-2	
															ОПК-4; ОПК-6	
															ОПК-1; ОПК-4	
															ОПК-1	
															ОПК-2	
															ОПК-1	
															ОПК-1	
															ОПК-5	
															УК-1; ОПК-1	
															УК-1; ОПК-1	
3	108	24	36		48										ОПК-4	
															ОПК-3	
2	72	12		24	36		4	144	24		36	66	18		ОПК-6	
3	108	24		24	33	27									ОПК-6 хирургия	
															ОПК-6	
2	72	12		24	36		4	144	24		36	48	36		УК-1; ОПК-6	
							3	108	24	24		60			УК-3; ОПК-3; ОПК-5	
3	108	24		24	33	27									ОПК-2	
															ОПК-2	
															ОПК-4	
5	180	24	36		120		10	360	36	72		225	27		УК-5; УК-6; ПК-6	
															УК-5; УК-6; ПК-6	
															ПК-1	
															ПК-1; ПК-2	
															ПК-2; ПК-3	

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Вот 3+



合同

关于执行 3+3 模式合作办学项目

城市：乌兰乌德，佳木斯

2024年5月14日

联邦国家预算高等教育机构《布里亚特国立农业学院》（以下简称俄方学院、俄方），根据俄联邦教育与科学监督局印发的第 1528 号文件许可，于 2015 年 7 月 1 日开展教育工作。校长白立克托·巴托耶维奇·齐比科夫以章程为基础，代表俄方。

黑龙江农业职业技术学院（以下简称中方学院、中方），校长于波根据职权，代表中方。中俄双方建立合作伙伴院校关系，彼此在平等、互利、尊重俄罗斯联邦和中华人民共和国法律框架下签署伙伴院校间合作合同，内容如下：

1. 合同对象

1.1 本合同旨在执行高等教育合作办学项目（以下简称项目），即培养 36.05.01 动物医学专业（高等教育，专家）人才。通过学习学生可获得俄文版全日制高等教育文凭。36.05.01 动物医学专业（高等教育，专家）的课程教学计划文件列入本合同附件 1 中。36.05.01 动物医学专业（高等教育，专家）的日历教学表列入本合同附件 2 中。

1.2 本合同宗旨在于如下方面：为学生开展教育工作；学生间和教师间的教学活动；确保学生个性化接受教育的渠道；组织学生和教



师人员语言实习；联合出版教学方面的书籍；共同筹办科学实践会议、研讨会和培训课堂；学生运动队间交流和创新团队间交流；组织院校间教育教学团队相互协作；组织并落实暑期学生实习项目。

2. 项目实施

2.1 教育项目具体实施如下：按项目要求招生，暑期实习，学费交付，财政支持，项目实施过程中师资交流，相互借鉴出版高质量学术论著的方法，实施项目过程中合作伙伴院校可在本合同基础上签署补充协议以落实其他合作专项事宜。

3. 双方的权利和义务

3.1 如果没有履行或者没有尽责履行本合同义务，双方将为此承担俄罗斯联邦和中华人民共和国的相应法律责任。

3.2 如果学生没有及时缴纳教育相关的经费双方不承担责任。

3.3 根据 2+1 模式合作办学项目合同，在完成俄方农业技术学院 36.02.01 动物医学专业（专科层次）第三年级课程学习后，中方学生将被录取为俄方高等教育项目（以下称项目）36.05.01 动物医学专业（高等教育，专家）三年级学生，高等教育项目对中方学生全俄语授课。

3.4 中方负责告知学生有关俄方的教学条件、学费和宿费，如何办理出国护照、赴俄签证、医疗保险，如何在俄联邦当地注册、还有外国公民在俄方学院应遵守的居住管理条例、行为和学习规则等相关信息。

3.5 在俄罗斯联邦学习和居住期间中方学生必须遵守俄罗斯联邦法律，及俄方学院章程规定的行为规范准则。

3.6 在顺利掌握 36.05.01 高等教育动物医学专业方向（高等教育，专家）所开设的教育课程，并通过国家鉴定，中方学生将被颁发俄方国家级标准高等教育毕业文凭（俄文版），并获得专家学位。

3.7 俄方为中方学生提供宿舍，每个房间不超过三人，中方学生可以在宿舍的厨房做饭，也可按俄罗斯学生相同价格在俄方学院食堂用餐。学习期内的用餐费用由学生自付。

3.8 如下相关费用学生自行承担：签证办理、生命健康保险、医学诊疗、指纹鉴定、语言翻译和公证认证。

3.9 在俄方全日制学习的中方学生有权获得在俄罗斯联邦临时居住许可证，及完成本学业后，毕业后假期亦可获得俄罗斯联邦居留许可证。

3.10 俄方为中方留学生和同行教师到乌兰乌德市内务部办理注册。按俄罗斯联邦法律，俄方协助中方留学生获取签证、以及办理赴俄留学、回国和在俄境内居住的必要文件。

3.11 负责陪同学生赴俄方学院学习的中方教师可以免费在俄方提供的宿舍居住。俄方协助中方教师和学生购买返程票、办理必要的俄罗斯出境文件。

3.12 俄方负责保障学生在教学环节过程中的人身安全。除此外的其他任何场合学生对自己的人身安全和健康负责。

3.13 俄方规定的一学年各项费用如下：

1) 高等教育 36.05.01 动物医学专业方向（高等教育，专家）一学年学费：80000 卢布

2) 宿舍住宿费：每月 1200 卢布



3 上述规定费用为每人一学年的上缴费用（9 月至次年 6 月，包括 6 月）。

4 不可抗力情况

4.1 由于发生不可抗力情况，比如下列紧急并无法预防的事件，包括战争，内乱，瘟疫，封锁，国家机关颁布法令、禁令，火灾，地震，洪水和其他自然灾害或技术工程领域的事故等，而直接影响本合同履行时，任何一方不承担本合同未能履行的责任。

4.2 在发生不可抗力情况下，不能履行合同义务的一方应当及时通知另一方关于不可抗力情况，及其对履行合同义务造成的影响。

4.3 如果不可抗力情况发生持续 3 个月以上，任何一方都可以通过书面形式通知另一方终止合同执行。

5 解决争议的办法

5.1 出现争议和分歧时，双方应立即协商沟通，并采取有效措施解决出现的问题。如果双方未能达成一致共识，双方可按俄罗斯与中国法律程序将争议移交给双方认可的仲裁法庭。

5.2 未经书面许可，任何一方无权将自己在本合同中的权利与职责移交给第三方。

5.3 对本合同的更改和补充只能通过双方书面形式签署来完成。本合同一式两份，以中俄文两种文字书就，两种文本具有同等法律效力。

6 其他条件

6.1 本合同自伙伴院校共同签订之日起生效。合同有效期在教育项目执行期内。任何一方可以终止合同，但是前提为，必须 6 个

月前以书面形式通知伙伴方， 并且双方就此进行必要的谈判。

6.2 如果伙伴院校任何一方所在地、名称、领导人、及联系人发生变化，都应在 10 个工作日内以书面形式正式通知对方，并在通知信中注明该变化为本合同不可分割的部分。

6.3 合同期满双方通过谈判协商决定签署新的合同。

6.4 本合同未尽事宜依照俄罗斯联邦和中华人民共和国法律解决。

7 双方法定地址

黑龙江农业职业技术学院

地址：154007 中国

黑龙江省佳木斯市前进区

胜利路 248 号

Email: beibei981118@126.com

电话：86-0454-8317559

院长：

日期：2024 年 5 月 14 日



布里亚特国立农学院

地址：670010，俄罗斯

布里亚特共和国乌兰乌德市

普希金大街 8 号

电话：7-3012-442611

传真：7-3012-442133

Email: bgsha@bgsha.ru

Вебсайт: www.bgsha.ru

院长：

日期：2024 年 5 月 14 日





**МИНИСТЕРСТВО
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**
(Минсельхоз России)

ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА

Орликов пер., д. 1/11, Москва, 107996
для телеграмм: Москва 84 Минроссельхоз
тел.: (495) 607-80-00; факс: (495) 607-83-62
<http://www.mcx.ru>

17.07.2024 № МЯ-13-25/18335

На № _____ от _____

ФГБОУ ВО «Бурятская
государственная
сельскохозяйственная академия
имени В.Р. Филиппова»

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

в целях подписания образовательной организацией договора по вопросам образования с иностранными организациями (или иностранными гражданами)

Наименование образовательной организации, которой выдается заключение:

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Бурятская государственная сельскохозяйственная академия имени В.Р. Филиппова».

Наименование иностранной организации (Ф.И.О. (отчество при наличии) иностранного гражданина):

Хэйлунцзянский профессионально-технический сельскохозяйственный институт (Китайская Народная Республика).

Предмет договора:

сотрудничество в сфере образования, академическая мобильность, участие в сетевой форме реализации образовательных программ.

Срок действия договора: с момента подписания на период реализации образовательной программы.

Вывод уполномоченного органа относительно заключения образовательной организацией договора:

информации, препятствующей выдаче заключения, не имеется.

М.А. Титов